

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPI LAPSZERDA, 1931. JULIUS 29.
TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 167. SZ.FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Száz éve

hogy a Monroe-doktrína minden európai befolyástól megszabadította Amerikát. Amerika nem lehet semmi tekintetben gyarmati függőségben Európától. Amerika az amerikaiaké, szólott tömörségében a büszke jelszó. Ma, egy évszázad után, éppen ellenkezőre fordult a helyzet. Ha máskülönben nem lesz még végzetesebb a változás, úgy attól tarthatunk, hogy Európa csakhamar Amerika gyarmata lesz. A szellemi behódolás már egy évtizede megkezdődött önként. Ha valakit urunknak választunk, rendszerint azzal kezdjük az udvarlást, hogy utánozzuk, lemajmoljuk a szokásait. Európa azzal lett először lelki gyarmata Amerikának, hogy eldobta régi fölényes kultúráját, még annak fejlődési lehetőségeit is, idegen olesó mázért. A vad jazz foglalta el az európai zene harmonikus örökét, bár váltotta föl a nyugati szórakozás finomult helyeit, kényesen kultivált színpadok kellőközepébe görklök rugatták a banánnal s exotikus tünemények tabetikusan kicsavart X-lábakkal. Amit ők levetettek, azt mi áhitatosan fölvetjük és közben Amerika eksportált fölünk igazi művészetet. Olyan nagy volt ez a láz, hogy már az arconkból is kivetkőztünk s minden második ember Harold Lloyd pápaszemmel szaladgált, hogy legalább hasonlítson az amerikaiakra, ha már nem lehet az. Amellett európai érdeklődés nulla, ellenben valóságos kodifikált szaktudás Hollywood sztárjainak genealogiáját illetőleg. Ez volt a felületes utánzás. Még sokkal végzetesebbek voltak azonban a gazdasági hasonulás komoly mehanizációs kísérletei és azok a trüsztszerű alakulások, melyek korlátlan terjeszkedési területek és amerikai mammuttőkék hiányában Európa határolt viszonyai között inkább az összeomlásnak segíti, mint a fejlődésnek. Az elveszett mértékérzésnek és az elvesztett európai öntudatnak negyvenkét fokos krízisében most minden szem Amerika felé fordul és onnan várja a segítséget. Timeo Danaos, szokták mondani ironikusan néha, ha valakitől ajándékot várunk. Ez a félelem azonban nemcsak olykor, hanem minden esetben indokolt. Mert nincs a világnak olyan állama, amely akár jogos, akár jogtalan alapon nyert követeléséről lemondana, vagy egyenesen kölcsönt adna, ha nem várna érte még valami sokkal különb előnyt. Amerika tudja, hogy mit akar! Amerikai újságírók légiója járja be Európát és valóságos nyomozó munkát végeznek. Nem úgy, mint ahogy a politikában szokás: meginterjúvolni a hatóságot, minisztert, bankettet ülni és hazamenni. Nem! Most gazdasági tájékozódásról van szó. Sőt mi több, üzletről. Most járt Temesvárott egy

Három vasuti merényletet kíséreltek meg terrorista csapatok

A vörös augusztus elseje

Az utóbbi napokban az ókirályságban három vasuti merénylet történt és minden valószínűség szerint a merényletek előkészítésében és végrehajtásában a kommunista terroristák játszották a főszerepet, akik így akartak augusztus elsejére zavart támasztani. Az első merénylet bombája szombaton éjjel robbant a Szinaja és Ploesti között levő Buda állomáson. Amikor a gyorsított tehervonat Buda állomása elé ért, bomba robbant fel, amely szerencsére csak kisebb kárt okozott.

Nincsen kizárva, hogy ezt a bombát a terroristák az éjjel egy óra negyvenhárom perckor arra haladó gyorsvonatnak szánták, amelyen számos vendég utazott a színajai esküvőre. A pálya rendbehozatalára azonnal munkásokat rendeltek ki, akikre a kukoricából ismeretlen tettesek rálöttek.

A merényletről értesítették a királyt és Ottesen-bellügyi alminisztert. Detektívek és csendőrkülönítmény kezdte meg a kutatást a terroristák után, azonban ezideig eredménytelenül.

A másik vasuti merényletet Jasi és Ciurcea állomás közelében hajtották végre. Ott szintén bombát helyeztek a sinekre és amikor egy tehervonat arra haladt, a bomba felrobbant. A mozdonyt súlyosan megrongálta és a pályát mintegy kétszáz méter hosszúságban hasznavehetetlenné tette az újabb merénylet. Szerencsére emberéletben nem esett kár, néhány vasuti kocsit megrongálódott.

Valószínű, hogy ezt a bombát

Számos letartóztatás

A vörös napnak hirdetett augusztus elseje nyugalmának biztosítására Temesvárott szintén megfelelő óvintézkedéseket fogantatosítottak. Esetleges készülődések, tüntetések és zavargások megakadályozására a rendőrség nyomozóosztálya Temesvár egész területén váratlan razziaát

amerikai újságíró, a Romániába beosztottak közül. Franciaországból jött, Páris nem is látta. Az ő rayonja Marseille és környéke volt. Ezek a gazdasági hírszerzők vállalkozókkal, iparosokkal, magánosokkal beszélgetnek és az összes foglalkozási ágakon keresztül dolgozzák föl a pontos hely-

sem a tehervonatnak, hanem az egyik személyvonatnak szánták a kommunista terroristák, akik moszkvai utasításra dolgoznak, hogy mindenképpen zavart keltsenek.

A harmadik vasuti merénylet a Lipnic—Csernovic vasutszakaszon a Vaslui melletti Romancaut állomás közelében történt. Ekkor a 712. számú személyvonat ellen kíséreltek meg merényletet ismeretlen gonosztevők és a vasuti pályára hatalmas vasdarabokat helyeztek. A pályafelügyelő azonban, aki a pályát bejárta, észrevette a készülő merényletet, amely a vonat kisiklását akarta előidézni és ezzel zavart keltetni. A merényletet így sikerült megakadályozni.

A két moldvai merénylet híreire Jasiban a hadtestparancsnokságon a polgári és katonai hatóságok értekezletet tartottak és megállapították, hogy a merényleteket kommunista terrorcsoportok követték el.

A hadtestparancsnokság a legszigorubb óvintézkedéseket léptette életbe. Jasiban tegnap délután nyolcvanhárom egyént vettek őrizetbe és széleskörű nyomozás folyik a merénylők kézrekerítésére.

Bukarestben szintén a legszigorubb elővigyázatossági rendszabályokat léptették életbe és ezekkel az intézkedésekkel már eleve leszerelték a Moszkva által tervezett rendezavarásokat. A fővárosi rendőrség tegnap újabb ötven kommunistát vett őrizetbe. Hasonlóan szigorú intézkedéseket fogantatosítottak Bessarábiában is, ahol rend és nyugalom van.

Temesvárott

tartott és összesen hatvanöt férfit és nőt állított elő a rendőrségen. Ezeknek az igazolását és kihallgatását tegnap délelőtt folytatták. Az előállítottak közül az esti órákig harminchármat szabadon engedtek úgy, hogy ebből a csoportból még harmincketten vannak őrizetben és

zetképet. Ha hajlandó lesz és vállalja a segítséget Amerika, úgy valószínűleg áldozatkész lesz és alapos munkát végez. De ingyen az ilyet igazán nem csinálják. Ez esetben Európa gazdasági függetlensége lesz az ár. Lényegében Amerika gyarmata lesz az óvítóg. A lélektani pillanat kedvező. Hisz

igazoltatásuk tovább folyik. Közülük sokan voltak csavargók, koldusok, akiket eltoloncoltak, továbbá katonaszökevények, akiket a katonai hatóságoknak adtak át.

A hajnali órákban a rendőrség emberei őrizetbe vették mindazokat, akik a városi és falusi dolgozók blokkjánál fontosabb szerepet játszanak. Így a politikai blokknak összes volt képviselőjelöltjeit előállították a rendőrségre, kivülük még őrizetbe kerültek Juhl Mór dr., Nagy Hugó dr., Bürger Ernő dr., Kosár Béla volt városi tanácsos, valamint a blokk többi volt és jelenleg Temesvárott tartózkodó városi tanácsosa. Őrizetbe vették Kelemen Józsefet, a Raunkásethron volt gondnokot, aki két nap előtt szabadult az ügyészség fogházából. Ezeket mind a mehalai rendőrségen őrzik és őrizetbe vételük az augusztusi rendszabályokkal áll kapcsolatban.

Bungetian a István megyei prefektus elnöklete mellett a megyei prefektúrán értekezlet volt és azon a rendőri, csendőri és katonai hatóságok meghívottai vettek részt és megállapították azokat az intézkedéseket, amelyek augusztus elsejének nyugalma érdekében szükségesek.

Szófiából jelentik este, hogy az Orient-expressz ellen Filipopol közelében szintén merényletet kíséreltek meg.

Ismeretlen tettesek a vonat vezetőjét lövésekkel kényszeríteni akarták, hogy a mozdonyt állítsa meg. A vonatvezető a veszedelem láttára azonban fokozta a sebességet és ezzel elkerülte a nagyobb veszedelem.

A legközelebbi állomáson jelentést tett a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást. Valószínűleg nem rablótámadásról, hanem illegális politikai szervezettel cselekedetről van szó, amely így akarta a bögár kormányt a külföld előtt diszkreditálni. A mozdonyon számos lövés nyoma látható.

a lelkek gyarmatosítása már megtörtént. S ha ez a lépés megtörténik, akkor Amerika leghűségesebb aktája is elveszti kerek egy évszázados ragaságát. Lesz majd egy ki nem mondott doktrína. Monroe doktrína: Európát is az amerikaiaké. Flaneu.

Nem nemzeti, hanem szociális kérdés a munkanélküliség problémájának végleges elintézése

A középitkezések és ezzel kapcsolatban a munkanélküliség kérdése ma Temesvár legégetőbb népjóléti problémája, amely megoldásra vár. Ebben az ügyben Grofsorean Kornél dr. főpolgármester tegnap délből fogadta a szociáldemokrata pártnak Mayer József, Magyarri Lajos és Pirovsky Károly tagokból álló küldöttséget. A küldöttség emlékiratot nyújtott át a főpolgármesternek, amelyben kéri, hogy a város a közmunkák megindítására vegyen fel sürgősen legalább hatvan millió lei költséget, mert siralmas tételnek néz elébe Temesvár sok munkanélkülije. Kérték, hogy a munkanélküli segélyezést új alapokra fektessék, bizzák azt a szociáldemokrata munkásszervezetet is és ne csak természetbeni, hanem pénzbeli segílyt is adjon a város.

Grofsorean Kornél dr. főpolgármester hosszasan tanácskozott a küldöttség tagjaival. Kifejtette, hogy

az ideiglenes bizottságnak nem áll módjában költséget felvenni, azonban amennyi pénz rendelkezésre áll, azzal a legsürgősebb közmunkákat elvégezteti. Ami a munkanélküliséget illeti, a munkásság érdekében a szociáldemokrata vezetőket és a népjóléti intézmények vezetőit már legközelebb tanácskozára hívja egybe, hogy kész segélyezési programot alkothasson.

Biztosította a küldöttséget, hogy úgy ó, mint a bizottság minden egyes tagja át van hatva attól, hogy nemcsak segélyezni kell, hanem munkaalkalmat is kell nyújtani. A küldöttség tagjai köszönettel vették tudomásul a főpolgármester biztató ígérését és eslekvési elhatározását.

A munkanélküliség problémájával kapcsolatban Grofsorean Kornél dr. főpolgármester a következő nyilatkozatot adta lapunk munkatársának:

— Elérkeztünk a munkanélküliség problémája megoldásának utolsó órájához és én valamint a városi ideiglenes bizottság minden tagja ezt a kérdést a szociáldemokrata párttal, mint a munkásság megbízott szervezetével akarjuk megoldani. Remélem erős igyekezzel és akarattal erre módot és eszközt is találunk. Azonban ezzel a kérdéssel

kapcsolatban innen hivatalos helyről:

felhívást intézek Temesvár valamennyi gyárosához, nagykereskedőjéhez és vállalkozójához. Tekintsék olyan súlyosnak a problémát, mint én és akkor szavaim súlyát meg fogják érezni. Romániában hozzávetőlegesen hatvanezer ugynevezett külföldi specialista és idegen intellektuel munkás tartózkodik. Ugyanannyi a munkanélküli belföldi román állampolgárok száma. Minden kormány igyekvése, hogy kintasítás útján csökkentse a munkanélküliséget, de a városi munkanélküli bizottság más szempontok miatt. Tehát nekünk magunknak kell segíteni. És hogy nem csinálók ebből román nemzeti kérdést, igazolom. Temesvárott körülbelül ezer intellektuel munkanélküli, irodista ember, könyvelő és ehhez hasonló foglalkozású egyenél. Valamennyien román állampolgárok, többségben, kilencven százalékban azonban kisebbségi és csak tíz százaléka román. Gyárosaink, nagykereskedőink, vállalkozóink

alkalmaznak ezeket a kitűnő, jelenleg munkanélküli, elemeket és csakis a kizárólag szakmunkásokat és nélkülözhetetlen külföldi embereket tartásuk meg. Tehetik ezt annál könnyebben, hiszen ez a kérdés ismét csak a többségben levő kisebbségi gyárosokat és nagykereskedőket érinti. Helyezzék el a kisebbségi munkanélküliséget. Ez szociális és nem nemzeti kérdés.

Mert az a külföldi, aki állását veszíti, hazautazik, vagy ha itt is marad és nem tud elhelyezkedni, arról nem kötelességem nekem gondoskodni. De a temesvári munkanélküli gondoskodnom kell és ezt a gondoskodást mindenki megérzi, mert a munkanélküli el kell, hogy tartsa. Ezt a helyzetet minden kerület nélkül hozom nyilvánosságra anélkül, hogy nemzeti élt adnék, hiszen hangsúlyozom, a kisebbségi nemzetek sorából kerülnek ki többségben a munkanélküliek. Ezért intézem ezt a felhívást Temesvár illetékes tényezőihez, jöjjenek segítségemre, hogy a munkanélküliség problémáját megoldhassuk.

Seregszemle a nyugdíjas kartell, amely megmutatja, hogy milyen tömeg áll a vezetőség mögött

Néhány hét előtt a temesvári nyugdíjasok körében mozgalom indult meg a nyugdíjasoknak egy táborba való tömörítésére és így alakult meg Nyugdíjas Kartell cím alatt a temesvári nyugdíjgyesületek közössége, amely keretét képezi a nyugdíjasok országos blokkjának. A kartellhez való csatlakozás ügyében a temesvári vasuti nyugdíjasok szövetsége most rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a lugosi, oravicai, gátaljai, rékási, karánsebesi és a piski nyugdíjasok kiküldöttei is résztvettek. A közgyűlésen a távollévő Vuia Sándor mérnök, az egyesület elnöke helyett Nottny alelnök elnökölt, majd Biró József titkár vázolta a nyugdíjasok célkitűzéseit, a kartell megalakításának körülményeit és célját. A nyugdíjasoknak egységesen kell eljárni, ha eredményt akarnak elérni és ezért szükséges, hogy a nyugdíjasok mindenben az egyesület ve-

tősége által kijelölt utat kövessék. Minden olyan lépés, amely a vezetőség tudta nélkül történik, céltalan és káros lehet. A kartell seregszemle, amely megmutatja, hogy milyen tömeg áll a vezetőségek háta mögött. Sajnálattal állapította meg, hogy azok a nyugdíjasok, akik kielégítő nyugdíjat kapnak, nem támogatják a mozgalmat, holott összetartás nélkül a nyugdíj-séremléket orvosolni nem lehet. Ezért ki kell építeni a nyugdíjasok országos szövetségét, amelynek keretében minden nyugdíj megtalálja érdekei képviselőjét. Utána Lucáciu Péter mozdonyfelvigyázó Piskiről, az ottani nyugdíjgyesület elnöke, hangoztatta a kartell fontosságát, mely után a közgyűlés egyhangulag csatlakozott a Temesvárról kiindult nyugdíjas kartell eszméjéhez. Az indítványok során Lucáciu javaslatot terjesztett elő, amely szerint a nyugdíjasok védnökéül kérjék fel Áverescu

marsallt, aki a nyugdíjasok kívánságait a legfelső helyen tolmácsolná.

Fráter Ferenc nyugalmazott állomási előjáró és Damián szétárfónok annak a véleménynek adott kifejezést, hogy a védnök személyét a saját kebelükből kell kijelölni. Elleneztek az egyes politikai pártok felé történő orientációt, mert ez alkalmas arra, hogy nyugdíjkérdést politikai szintbe tiintesse fel. Lucáciu Péter Redlich Manó felszólalása után Karácsonyi János nyugalmazott vonatvezető bírálta a magas nyugdíjjal rendelkező nyugdíjasok magatartását. A közgyűlés végül ki-mondotta, hogy a nyugdíjasok védnökéül Áverescu marsallt kéri fel.

A katonai nyugdíjasok egyesülete szintén ülést tartott és elhatározta, hogy csatlakozik a nyugdíjasok kartelljához, amelybe a különböző foglalkozási ágak nyugdíjasai tömörültek. Több felszólalás után a katonai nyugdíjasok üdvözlő táviratot küldtek az uralkodónak és felhívták figyelmét a nyugdíjasok helyzetére. A katonai nyugdíjasok különben a gyűlésen tiltakoztak a különböző felvonulások ellen. A rendőrség ugyanis eljárást indított, mert a nyugdíjasok felkeresték Sauli olasz konzult. Kihallgatták Rades György nyugalmazott ezredest, aki kijelentette, hogy ennek a lépésnek semmiféle tendenciája nem volt, csupán jelét akarták adni jogos elkeseredésüknek.

Zongorázik Hegedül Van gramofonja

Kottát, hangszer, lemezt addig vásároljon, amíg az új magyar zeneműkereskedés árjegyzékét nem látta! Áraink minden más cég áránaál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepők! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cim: Seala, Bucuresti, Caa Post 101.

Őn kidob pénzt az ablakon

akár vesz akár elad

ha nem tesz közzé előbb egy apróhirdetést a DÉLI HIRLAP-ban

„FILT“

∴ Luxuscipőgyár r. t. idénykiárusítása ∴
Augusztus 10-ig raktárainkon levő

nyári cipőket 20 százalékos engedménnyel árusítjuk.

„GERŐ“ cipőlerakat, strada Alba Iulia 2.
Selejtés cipők lerakata: strada Cantacuzino (Telekház utca)

Macdonald megérkezett Berlinbe és a tömeg kitörő lelkesedéssel fogadta az angol kormány fejét

A londoni konferencia után a világgazdasági tárgyalások súlypontja most már Berlinben van. Macdonald angol miniszterelnök tegnap délután 5 óra hét percekor a holland ekspresszen Berlinbe érkezett. A pályaudvaron hatalmas tömeg fogadta az angol kormányelnököt és a rendőrség kénytelen volt kordonnal elzárni a pályaudvar környékét. Macdonald fogadtatására megjelent a pályaudvaron Brüning kancellár, Curtius külügyminiszter, továbbá a miniszterelnökség és a külügyi hivatal tisztviselői kara, továbbá Sir Horace Rumbold berlini angol nagykövet, a követség teljes személyzetével és a berlini angol kolónia tagjai. A közönség között ott volt Sahn dr. berlini főpolgármester is.

Amikor az ekspressz a pályaudvarra befutott, Brüning és Curtius azonnal Macdonald kocsijához siettek és rendkívül szívélyesen üdvözölték a lelépő kormányelnököt. Ezután az angol nagykövet üdvözölte Macdonaldot. A pályaudvaron a birodalmi szövetség több száz főnyi küldöttsége szintén jelen volt. A közönség áttörte a rendőri kordont és Macdonald megjelenésekor lelkes éljenzésben tört ki.

Amikor a miniszterelnök megjelent a pályaudvar előtt, ilyen "elkiáltások" töltötték be a levegőt:

— Eljen a béke! Eljen Macdonald!

A tömeg olyan sűrű gyűrűt vent Macdonald autója körül, hogy a gépkocsis csak lépésben tudott utat törni és Macdonaldot szállodába vinni.

A német fővárosban tartózkodott Stimson amerikai államtitkár is, aki hosszabb politikai és gazdasági megbeszélést folytatott Brüninggel és Curtiussal. Stimson tegnap nyilatkozott az újságírók előtt és a következőket mondotta:

— Örömmel adok kifejezést, hogy személyesen megismerkedhettem Németország vezetőférfiaival. Elragadtatással kell beszélni Brüning nagy munkásságáról, aki munkatársaival együtt igaz nagyrabecsülést érdemel. Már a párisi és londoni értekezleteken kijelentettem, hogy az amerikai kormány és nép bizik Németországban, a német népben, annak erejében, jövőjében, valamint nézeteiben. Azt hiszem, hogy a jelenlegi pénzügyi nehézségek nagyrészt a bizalom átmeneti hiányára vezethetők vissza és bátorsággal, valamint

nőknél és félkettőkör Lufthansán Londonba repült.

A Berliner Zeitung am Mittag megerősíti azt a hírt, hogy a németországi bankkorlátozásokat már legközelebb lényegesen enyhítik. A bankkorlátozások megszüntetése szerdán lép életbe és megnyugvást keltett az a hír, hogy a Danatbank szintén megkezdte fizetéseit. Ma il össze a Reichsbank főtanácsa és bizonyosra veszik, hogy a leszámítottal kamatlábát tizenegy százalékkal visszafizethetik.

A vizsgálóbíró Franyóval és Lantos szembent megállapította a zsarolás tényét és ezért mindkettőjük előzetes letartóztatását rendelte el

Megirtuk, hogy Franyó Zoltán, a 6 Órai Ujság szerkesztőjét és Lantos Ferencet, a lap munkatársát, a Temesvári Első Takarékpénztár kárára elkövetett zsarolás vádjára előállították. Vasárnap délelőtt Tigoianu Demeter vizsgálóbíró lefolytatta az előzetes vizsgálatot, Franyót és Lantosot kihallgatta, délből egy órákor pedig mindkettőt visszakisérték a rendőrségre. Hétfőn reggel újból átkisérték őket a vizsgálóbíróhoz. Ekkor Tigoianu vizsgálóbíró több tanut hallgatott ki az ügygel kapcsolatban, délből eljuttatta az iratokat Mihalescu Marin vezetőügyészhez, aki az előzetes vizsgálat által szolgáltatott bizonyítékok alapján mindkettőt letartóztatását kérte. A déli órákban újból Franyó Zoltán kihallgatására került sor. Délután két órákor Franyót és Lantosot visszakisérték a rendőrségre, délután négy órákor pedig visszajöttek a vizsgálóbíróhoz, ahol ismét megkezdődött a kihallgatásuk, amely este hét óráig tartott. Tigoianu vizsgálóbíró tanuként kihallgatta Csendes Jenőt, a Grafica nyomdávalal képviselőjét is, aki annak köz-

Stimson tegnap délből fél tizenkét órákor kihallgatáson jelent meg Hindenburg birodalmi ellékkel felemelik. A berlini Wolff-ügynökség jelentése szerint a német takarékpénztárak, a Giro-szövetség, a Reichsbank és egyéb intézetek között tárgyalások indultak meg, hogy a normális fizetési forgalom helyreállítása esetében a takarékpénztárak befektetett tőkét csak kis mértékben veszik igénybe és az a terv, hogy a birodalmi bank bocsássa a takarékpénztárak részére a megfelelő fizetési eszközöket.

léseire kér fel, hogy az ügyben semmiféle szerepe nem volt és a különböző rosszindulatú híradások miatt törvényes uton szerezte el.

A vizsgálóbíró este tíz órákor hirdette ki döntését és Franyó Zoltán, valamint Lantos Ferenc ellen elrendelte az előzetes letartóztatást. A letartóztatást elrendelő határozat indokolása megállapítja, hogy a „6 Órai Ujság”-ban a Temesvári Első Takarékpénztárról súlyos vádak tartalmazó cikk íródott, amelyről a bank Lantos utján szerzett tudomást. Franyó és Lantos a cikk meg nem jelenéséért 30.000 leit kértek és hosszas alkudozások után 12.000 leivel megelégedtek. Ezen összeg felvételével, valamint az ügyben való eljárásukkal Franyó és Lantos kimerítették a zsarolás tényét. Tekintettel a várható büntetés nagyságára és a további vizsgálat érdekeire el kellett rendelni az előzetes letartóztatást.

Franyó és Lantos a kihirdetés után lekisérték a fogházba, ahol az éjszakát töltötték. A törvényszék ma délelőtt dönt a letartóztatás ügyében.

A polgári és egyházi esküvő után Ileana hercegnő és férje a tölcsvári kastélyban tölt több napot

Visszaérkezett Temesvárra az a küldöttség amely Ileana hercegnőnek átadta Temesvár város és a megye ajándékát, régi aranytálletről font nyakláncot. A küldöttségben dr. Peter Julianné, Constantinescu tábornokné és dr. Cioban Pompilné vettek részt. Az ajándék mindenütt nagy feltűnést keltett eredeti elgondolásánál és értékénél fogva. Az átnyújtásról dr. Peter Julianné követveköző impresszióit mondotta el:

— A fogadtatás Szinájában lebilincselő volt. Udvari emberek kísérték bennünket a Peles-kastélyba

és amikor sor került a temesvári küldöttségre, dr. Ciobanné festői bánsági népviselete feltűnést keltett. Az ajándék átnyújtásakor Ileana hercegnő az öröm pirja vonult végig és önkéntelen meglepetésében így szól:

— Nagyon kedves, ilyet már régen óhajtottam.

Közben nézegette az ajándékot az örömtől nevetett és megmutatta völégényének is. Figyelmes lett Mária özvegy királyné, aki szintén megtekintette az ajándékot és így szól Károly királyhoz:

— Nézd meg Temesvár ajándé-

kát.

Az özvegy királyné szavaira az uralkodó az ajándékot szintén megtekintette. A hercegnő ezután még egyszer megköszönte a meglepetést.

Vasárnap Szinaja zászlódszben pompázott. Délelőtt tíz órákor a szinajai városházán folyt le a polgári esküvő, amelyet Hamangiu igazságügyminiszter végzett. Ileana hercegnőn valódi brüsszeli sipkeruha volt, a völégény frakkban, mellén kitüntetésekkel. A polgári esküvőn a királyi család tagjain kívül kevesen vettek részt. Tizenegy órákor indult el a nászmenet a székesegyházba. A meneten résztvett a bukaresti diplomáciai testület, a tábornoki kar, a külföldi vendégek, az egyházak főpapjai, a kormány tagjai és a volt miniszterelnökök. A fiatal párt a székesegyház bejáratánál Cisar érsek fogadta, majd végbement az esketési szertartás. Az érsek beszédet mondott, utána a diplomáciai kar tagjai gratuláltak kormányának nevében, végül a többi meghívott vendég fejezte ki szerencsekívánatait. Délből ünnepe ebéd volt a Peles-kastélyban és az első felköszöntőt Károly király mondotta. Négy órákor a fiatal pár autón a tölcsvári kastélyba indult, ahol augusztus elejéig maradnak.

A nyugdíjak kifizetését a kormányzó személyesen sürgeti a fővárosban

A pénzügyminiszterium megmondta nem utalja ki a temesvári nyugdíjasok járandóságait. Peter Julián dr. kormányzó tegnap érdeklődött a pénzügyvizsgálaton, ahonnan azt közölték, hogy a miniszterium meg nem tett intézkedést. Szomorúan ballagtak ismét haza azok a nyugdíjasok is, akik tegnap az a pénzügyigazgatóságra mentek azzal a reménnyel, hátha megjött a nyugdíj. Peter Julián dr. kormányzó ma este Bukarestbe utazik, ahol július huszonkilencedikén Argetoianu belügyminiszter elnökele alatt működő kormányzó értekezleten vesz részt, amelyen fontos közigazgatási kérdések kerülnek tárgyalásra. A kormányzó tegnap kijelentette, hogy bukaresti útja alkalmával személyesen jár közben a nyugdíjak kiutalása érdekében és Argetoianu miniszterrel intézi el a súlyos kérdést. Szándéka az, hogy legalább tíz millió leit utaltat ki, mely összegből nem csupán a júniusi hátralékokat fizethessék ki a nyugdíjasoknak, hanem a júliusi nyugdíjak kifizetése is megkezdődjék. Peter Julián dr. kormányzó ezen alkalommal is mindent elkövet, hogy a temesvári nyugdíjasoknak a nyugdíjak rendszeres és pontos kiutalását a jövőre vonatkozólag biztosítsa.

?

Állást keres

tegyen közzé egy
apróhirdetést a
DÉLI HIRLAP-ban

Olcsó egyéni utazások Budapestre
a DÉLI Hírlap kiadóhivatalában kapható utazási igazolványokkal

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:

2-51, este 9 után 10 és 2-62.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lel. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lel.
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helleon” Bányai Nyomda R.-E.
nyomása.

Repülőgépen szökött meg egy jugoszláv gyilkos

Nyolc év előtt elkövetett titok-
zatos gyilkosság ügye foglalkoz-
tatja a magyar hatóságokat. A
magyarországi Lendvaujfalu mel-
lett ugyanis leereszkedett egy ju-
goszláv katonai repülőgép és abból
teljes felszereléssel Komátics
Miklós káplár szállott ki. Komátics
elment a csendőrségre és szenzá-
ciós bejelentést tett. Elmondotta,
hogy önként szökött át Jugoszlá-
viából, ahol nyolc éve álnéven szol-
gált a jugoszláv hadseregben is.
Varasdon, még 1923 március ne-
gyedikén meggyilkolta Budahá-
zi Sándor földbírtokost és a fele-
ségét. Nemsokára Krspín nevű
kereskedő feleségét is agyonütötte
és mindkét helyen sok pénzt rabolt
el. Félt tettének következményeitől
és ezért álnevet vett fel és sokáig
bujdosott. Attól tartott, hogy előbb-
utóbb mégis csak leleplezik és fel-
fedik szörnyű tetteit, ezért elhatá-
rozta, hogy a kezelésére bizott re-
pülőgépen megszökik. A csendőr-
ségen kételkedve fogadták az el-
mondottakat és jelentést tettek a
honvédelmi minisztériumnak, amely
viszont a budapesti jugoszláv kö-
vetséget értesítette a különös em-
ber vallomásáról. Megindult a vizs-
gálat annak a megállapítására,
hogy Komátics igazat mondott-e
és addig Zalaegerszegrre szállították.

— Ciobán Aurél dr. kinevezése.
Ciobán Aurél drt, a kormányzó-
ság államtitkárát a közigazgatási
törvény módosításából kifolyólag
közigazgatási vezérfelügyelőnek
nevezték ki és szolgálattételre
Peter Julian dr. kormányzó
mellé osztották be. Ciomponeri
János a kormányzás eddigi köz-
igazgatási vezérfelügyelője, aki
bánsági ember és eddigi működésé-
vel osztatlan rokonszenvet szerzett,
a kisebbségi kormányzósághoz
nyert beosztást.

— A patriárka temesvári tartózkodása
Cristea Miron dr. patriárka
tegnap délelőtt Bukarestből Te-
mesvárra érkezett. A patriárkát un-
kaöccse, Morariu Sándor dr.
közjegyző fogadta és még tegnap
Bécsbe utazott, onnan pedig Karls-
badba megy.

Az új magyar kölcsön hatása alatt a bankkorlátozásokat fokozatosan megszüntetik

Bethlen István gróf, magyar
miniszterelnök, hosszabb nyilatkozatot
tett a gazdasági helyzetről és a vár-
ható intézkedésekről. Mindenekelőtt
hangoztatta, hogy a kölcsöntárgyalá-
sok jó mederben haladnak előre. Ang-
gol, francia és magyar szempontból
legfontosabb, hogy az amerikai ban-
kok rövid lejáratú követeléseiket
egyelőre hajlandók meghagyni. Szük-
séges, hogy a magyar állam nagyobb,
rövidlejáratú kölcsönt kapjon, amíg
azt hosszú lejáratú kölcsönre tudja
konvertálni. E tekintetben a tárgya-
lások jó eredménnyel folynak. Leg-
utóbb a magyar kormány értesítést
kapott a francia kormánytól, hogy
Franciaország is kész résztvenni az
ilyen kölcsönben és pedig negyven
százalék erejéig. A tárgyalások a
többi piacokkal Párison keresztül fo-
lyamatban vannak és néhány napon
belül a kormány már több felvilágo-
sítást adhat. Körülbelül hét millió
font felvételéről van szó, amelyben a
magyar bankoknak is részt kell venni.

— A temesvári mentők által ren-
dezt sorsjáték húzását Chiroiu
dr. közjegyző jelenlétében vasárnap
tartották meg. A főnyereményt a 2883
számu sorsjegy nyerte meg. A mentő-
sorsjegyek húzási jegyzéke a Déli
Hírlap kiadóhivatalában megtekin-
tető. A nyeremények a sorsjegyek a-
dása mellett a mentőotthonban na-
ponta délután négy és hat óra között
átvehetők. Azok a nyeremények, me-
lyeknek nyertese tizennégy napon
belül nem jelentkezik, a társulat já-
vára esnek.

— Lemondott állásáról Nicorescu
rendőrségi titkár. Nicorescu
Eusebiu dr., a temesvári rendőrkezs-
tura titkára, állásáról lemondott. Ni-
corescu Bukarestben már ügyvédi
gyakorlatot folytatott és most vissza-
tér régi foglalkozásához, mivel be-
jegyzését kérte a temesvári ügyvédi
kamarába.

— Kedvezmény tartalékos tisztek
részére. A hadügyminisztérium a tar-
talékos tisztek egyesületének (U. O. R.)
tagjai részére különböző fürdőhelye-
ken a katonai szanatóriumokban né-
hány szobát bocsátott rendelkezésre.
Az egyesület tagjai eziránti kérvé-
nyeiket az egyesület titkárságánál
adják be. További felvilágosítással
a kormányzósági épületben elhelye-
zett titkárság szolgál.

Erre különben a bankok készségüket
már be is jelentették. A kölcsön ösze-
ge szaporítja majd az ország valuta-
készletét és alátámasztást nyújt a
helyzet biztonságára is. A kölcsön
felvétele után a bankkorlátozásokat
fokozatosan le fogják építeni. Bizo-
nyos valutakorlátozások még meg-
maradnak, azonban a korlátozás idő-
tartama elsősorban a közönség ma-
gatarásától függ. Elterjedt hírekkel
szemben a miniszterelnök kijelenti,
hogy a bankkorlátozások semmiféle
adókérdéssel összefüggésben nem álla-
nak. A kormány sohasem tervezett és
nem is gondolt vagyondézmára, en-
nélfogva a betevők teljes mértékben
rendelkezhetnek majd beteteik felett.

Bethlen végül áttért a politikára és
határozottan megafolta a H a b s-
b u r g-restaurációról forgalomban
levő híreket. Semmiféle ezen kérdés-
sel összefüggésben levő tárgyalások
nincsenek folyamatban, sem külföldi,
sem pedig belföldi tényezőkkel erről
tárgyalások nem folytak.

— Cosma Aurél dr. súlyosan beteg.
C c s m a Aurél dr. volt miniszter,
senátor, a liberális párt bánsági ta-
gzatának elnöke, napok óta súlyos
beteg fekszik. Régi keletű légeső-
hurutja kiújult és állapota meglehe-
tősen súlyos. A beteg politikust M i-
l e t i c i Sándor dr. főorvos és
P r e d a János dr. kezelik. Temes-
vár társadalmában Cosma Aurél dr.
betegsége őszinte megdöbbenést kel-
tett és állandóan érdeklődnek álla-
pota felől, azonban az orvosok a beteg
nyugalma érdekében nem engedik
meg a látogatásokat.

— Halálos kimeneteli szerencsétlen-
ség történt a Resica-művek tulajdo-
nát képező Resica-aninai autótton.
Aninai fiatalemberekkel tele autó-
busz igyekezett hazafelé, akik Resi-
cán voltak, ahol az UDR-Budai 11
mérkőzést tekintették meg. Utközben
az autóbust defektus érte. Két fia-
taleMBER erre az uton előre szaladt,
amikor szemben tényleg egy személy-
autó érkezett. Kétségbeesett jelekkel
igyekeztek a sofförnek értésére adni,
hogy álljon meg. A sofför azonban
azt hitte, hogy banditákkal van dolga,
az autót a legnagyobb sebességre ka-
pocsolta és továbbment. Amikor az
autóbust közvetlen közelébe ért, azt
ki akarta kerülni és erre nekiment
az utszélén álló telefonpoznának.

amely kidőlt és az autóbusra esett.
A pozna agyonütötte H o l a-
t s c h e k Károly aninai fiatal-
embert, míg másik kettőt súlyosan meg-
sebesített.

+ Eltitkolt betegség legtöbbször az
aranyér, pedig ma már nem titok,
sőt köztudomásu, hogy hatásosan
gyógyítja a Haemorsan kup és
kenős. Olesón kapható a gyógyszer-
tárakban.

— Autók, ha robognak... A Hu-
nyadi-uton két súlyosabb kimeneteli
autószerencsétlenség történt. Az egyik
baleset a Mária szobor közelében ját-
szódott le, ahol a 112. Tms. jelzésű
taksiautó, melyet V i r á g o s
Gyula huszonegy éves sofför vezetett,
elütötte a tizenhat éves L á n g J ó-
zsefet, aki koponyaalapi törést és
súlyos belső sérüléseket szenvedett. A
mentők a Bega-szanatóriumba szállí-
tották. A másik forgalmi baleset a
József-téri park előtt történt, ahol
M e c h e r János bádogsmester
autója fellekte V a d á s z József
Ormos-utca 3. szám alatt lakó fiatal-
embert, aki kerékpáron a Belváros
felé haladt. Vadász Józsefet a mentők
súlyosabb természetű zúzódásokkal a
lakására szállították.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle
lilium-tejkrémét, lilium-
tejszappant, liliumpu-
dert, 3 szímben. Kapható
kizárólag KULKA Emil városi
gyógyszertárban, a „Fekete Sas-
hor” Belváros, Szent György-tér

CAPITOL-MOZI:

Julius 28-161

APOLLO-MOZI:

Augusztus 2, 5-án

Tavaszi felhők az égen

Bájos német beszélő- és éneklő-
operett Schubert életéből.

A főszerepekben:

Karl Jöken kamaranékes,
Gretl Theimer, Siegfried Ar-
no, Lucie Englisch.

Rendezte: Oswald Richard
Zene: Schubert után, Günthertől.

Az előadások kezdete: 6 és
9 óraker. Vasár- és ünnep-
napokon: 4, 6 és 9 óraker

Kedvező időjárás esetén nyári
mozi.

Ingyen nem

de a Déli Hírlap idei nyaralattási akciójával rendkívül olcsón

utazhat

bárbóvá anélkül, hogy akár jegyről vagy
vizumról kellene gondoskodnia. Előre lefo-
galunk szobát panziókban és szállodákban.

Egyéni és társasutazások!
Az egyéni utazás nem drágább!

6000.- LEI

a tizennégy napos program utazással, vasuti
jeggyel, szállodával, ellátással és bármely
olasz fürdőhelyen való tartózkodással.

Felvilágosítás és prospektus
a Déli Hírlapnál

AHOL CSAK A MADÁR REPÜL-
HET AT. Párisi híradás szerint Wey-
gand tábornok, a nagyvezérkar főnö-
ke, befejezte az Alpeselek vidékén a
francia erődök megszemlélését. Isme-
retes, hogy Franciaország az utóbbi
években nemcsak Németország, hanem
Olaszország felé is állandó hatalmas
erődítményeket létesített. Az erődíté-
sek építője, Le Petit tábornok azt a
megjegyzést tette, hogy ezen erődíté-
seken keresztül csak a madár repül-
het, egyébként áthatolhatatlanok.

— **Visszahelyezett lugosi tiszt-
iselő.** Pasics Dezsőt, a lugosi
etegsegélyző pénztár főkönyvelő-
t, még 1928-ban ellene lefolyta-
zott vizsgálat után állásából elb-
csátották. Pasics, aki huszonnegy-
ve működik a lugosi betegsegély-
ző pénztárban, mindenkor kötele-
ségű főtisztviselő volt és az in-
kockolatlan határozatot a temesvári
élőtáblánál, mint közigazgatási
iróságnál megtámadta. A tábla az
elbcsátást indokolatlannak talál-
ta, Pasicsot állásába visszahelyez-
te, az ítélet ellen a miniszterium
nem felebbezett és Pasics Lugos
város közönségének megelégedésére
most ismét elfoglalta régi állását.

ECKER JÓZSEF Butorgyáros
Timisoara, a.
V. Bulv. Berthelot 17. (Kossuth L.-u.)
Saját készítményű Massiv ke-
ményfa betétes hálósobák 14.000
leltől kezdve, valamint a raktár-
on levő Ebédő, Háló, Üszö-
bák, Konyha és am. Irodabere-
ndések, helyszíne inadtárszál-
lított árban eladó.
Telefon: 11-33. Telefon: 5-75.
Butorgyár. Butorraktár.

* Az összes villamosvasúti sza-
jadjegyek augusztus elsejével be-
sznek vonva és új — világoskék
színű — jegyekre cserélik be azo-
kat. A villamos kalauzok augusztus
sejével kezdődőleg csak az új
szabadjegyeket ismerik el, amelyek
városi ideiglenes bizottság elnö-
kének aláírásával lesznek ellátva.
A jegyek becsereje július 30. és
1-én történik a villamosvasúti
gazgatóságnál.

— **Ingatlancsere.** Grosorean
Kornél dr. főpolgármester, Popescu
Mihály és Olariu Péter bi-
rottsági tagok megtekintették a te-
mesmegyei mezőgazdasági kamarának
Girodai-uton levő faiskoláját. A
elészini szemle azzal az ajánlattal
lőtt kapcsolatban, amelyet a mező-
gazdasági kamara bizonyos ingatlan-
csere kérdésében Temesvár városának
tett.

* A temesvári Magyar Leányegylet
teretével kéri mindazokat, akiknek
élkülözhető könyveik vannak, hogy
zokkal az egylet könyvtárának fel-
állításához hozzájárulni szivesked-
jenek. Reméljük és kérjük, hogy mint
ldig is, most is számíthatunk arra,
hogy a magyar áldozatkészség szerető
ézzel segít át bennünket a kezdeti
éhezéseink, lehetővé téve nekünk
gy. egyesületünket tagjaink meleg
zerető otthonává tenni. Az adomá-
nyozandó könyveket kérjük szerdán
július 29-én, délután 6-félnyolc óráig
az egyesület helyiségében, Magyar
ház, leadni. A vezetőség.

Hadírokkant, akinek egyetlen bűne, hogy a világháború kényszerű részesévé tették, bármilyen állást keres, hogy kis gyermekét eltarthassa

Cziczerei János magyar nem-
zetiségű hadírokkant rongyos ru-
hában, lyukas cipőben az ország-
utat rója és városról-városra jár
abban a reményben: hátha sikerül
valahol elhelyezkedést kapni. Min-
den vagyona belefér egy ösztövé-
rhátizsákba. Még vándorbotja sin-
csen szegény Cziczerei Jánosnak.
Minek is volna, amikor ugysem
tudja a kezébe fogni. Balkarja
ugyanis ott maradt a csataterén,
jobbkarján pedig kétésfél eszten-
dős kisfiát cipeli, aki egyedüli tár-
sa szomorú kóborgásának.

Cziczerei János a háború előtt a
Lupényi szénbánya alkalmazottja
volt. Bevonult katonának és sebes-
sülten orosz fogságba került. Am-
kor az orosz kórházi ágyon magá-
hoz tért, balkarja már hiányzott.
Félkarral ette a hadifogság keseru
kenyerét és nagy viszontagságok
arán végre 1926-ban mégis csak
hazakerült. Egyenesen Lupénybe
tartott, ahol a raktárban alkalmaz-
ták őrnekek. Biztos állása volt és ez
kárpótolta a harcban elvesztett
karjáért és a hadifogság minden
szervenéseért. Még meg is nősült
Cziczerei János, mert azt hitte, az
élet most már neki utolsó lehetőleg
zavartalan boldogsággal adósa.
1928 végén boldogsága még foko-
zódott, mert akkor született meg
kisfia, ifjabb Cziczerei János, ak-
nek bölcsőjét földszitette a re-

ményvirágok sokaságával. A gyer-
mek születése azonban beteggé
tette az anyát, aki néhány hónapi
szervenés után meghalt. Cziczerei
János derüése egyszerre beborult.
Özvegyen maradt és ezenkívül
nagy adósság törlesztéséről kellett
gondoskodnia, mert az asszony be-
tegsége igen sok pénzbe került.
Azonban így is csak megvolt vala-
hogy. Gondolta, hogy az anyagi
terhekből majd csak kievickél és
aztán öröme lesz majd gyermeke
növekedésében. Azonban kegyetlen
kezek a tiszta jövőhöz való kapas-
kodásának ezt a horgonyát is ki-
tépték. Nyolc hónap előtt ugyanis
a lupényi bányagazgatóságtól ér-
tesítést kapott, hogy el van bocsát-
va. Kétségbeesetten szaladt rimán-
kodni, hogy ne lökjék az utcára, de
ott azt a választ kapta, hogy ami-
kor a bánya üzemét esőkentették
és a bányászokat százával bocsát-
tották el, nem lehetnek tekintettel
Cziczerei Jánosra. Amikor kielégi-
tést, vagy kegydíjat kért, azt vá-
laszolták neki, hogy karját nem
nálunk veszítette el, tehát nem jár
neki semmi. Ment aztán érdeklő-
ni, hogyan kaphatna rokkantnyug-
díjat, de megtudta, hogy a
jelentkezéssel már elkésett. Hiába
futkosott fűhöz-fához, sehol nem
kapott támogatást. Elvesztette áll-
lását, nem kapott több fizetést és
még a bányavállalattól kapott la-

kását is el kellett hagynia.

Cziczerei János gyermekével al-
bérletbe vonult és eladta butorát,
lakásának berendezését, sőt a fele-
sége megmaradt ruháit is, amelye-
ket eddig kegyelettel őrzött. A
pénzből elégedt és bélyegre is köl-
tött sokat, mert csak nem akart le-
mondani a rokkantnyugdíjról és
mindenfelé instanciázott. Állásért
is kilineselt, de hasztalanul. Végül
bucsut mondott Lupénynek és gyer-
mekével a karján, batyujával a
hátán utrakelt. Végig az ország-
uton lábának lépéseivel mérte a
kilométerek százait, de ahány vá-
rosban megfordult, sehol nem ta-
lált állást. Így jutott el Temesvá-
ra. Bekopogtatott a Magyar Párt-
hoz is, ahol Pál György dr. fő-
titkár vette gondozásába. Segélyt
juttatott neki, hogy pár napi élel-
mezése biztosítva legyen, eljárt a
józsefvárosi napközi gyermekóft-
honban, hogy ott a kislia szerető
gondozást találjon és most azon fá-
radozik, hogy Cziczerei János ré-
szére is szerezzen valami kicsi kis
állást, ahol mint portás, raktárnok,
őr, küldőne, vagy más efféle talál-
hatna elhelyezkedést. Nem akar
egyebet a szerencsétlen Cziczerei
János, csak egy kicsi hajlékot, ahol
gyermekével lakhatik és naponta
egy karaj kenyeret, amelyet kis fiá-
val megoszthat.

k. e.

— **Ujságírónap a Lunaparkban.** Te-
mesvár mulatni vágyó közönségének
érdekes eseményt jelez augusztus el-
seje és másodikika, amikor a temesvári
kisebbségi újságírók kétnapos kert-
ünnepélyt rendeznek a Lunaparkban.
Évek óta nem volt ilyen nagyszabásu
kerti mulatság, mint az újságírónap.
Tombola, kártya, tánc és kabaré várja
a közönséget. Az uri kabaré már egy-
magában is művészi esemény és a mű-
sor keretében Fekete Mihály, Deutsch
Irma, Schlosser Vili, Bingert Pipi,
Staias Dusan és Schlosser Anikó lép-
nek fel. A konferálást Fekete Mihály
vállalta magára. Az uri kabarén ki-
vül felejtethetetlen élmény lesz a gyer-
mekkabaré. Különös szenzációja lesz
még az újságírónapnak a Telefunken
rádiókocsija, amely a legújabb sláge-
rekkel fogja a közönséget szórakoz-
tatni.

* **Városi és köztisztviselők** az
„Igiena“ uszodájában 10 leiert für-
dőznek.

* **Fogászati körökből.** Dentist Link
Gyula szabadságáról visszaérkezve,
újra rendel Belváros, Jenőherceg-tér
5. I. em. alatti fogműtermében (Agrár-
palota) délelőtt 9-től félegyig, délután
félháromtól hatig.

Drágább lesz a budapesti kenyér.
Budapesti jelentés szerint a pekek
mától kezdve a félbarna kenyér árát
negyven fillérről negyvenhat fillérré,
a barna kenyér árát pedig harminc-
két fillérről negyven fillérré emelték
fel.

— **Hibás váltóállítás.** Nagyszeben
és Kiskapus között tehervonat neki-
szaladt egy álló szerelvénynek. A te-
hervonat tizennegy kocsija súlyosan
megrongálódott. A kár több millió
lel. Kulcsár József és Bók János
János fékezők súlyosan megsérültek.
I ndrian József váltókezelőt le-
tartóztatták. A vizsgálat megállapí-
totta, hogy az összeütközést hibás
váltóállítás idézte elő.

A román válogatott csapat augusztus
hónapban Balti-turára indul. A
román sportszövetség négy Balti-ál-
lammal kötötte le a turát és így a
román csapatnak gyönyörű utban
lesz része. A tura állomásai a követ-
kezők: Augusztus 23-án Varsóban
Románia—Lengyelország, augusztus
29-én Kovnóban Románia—Litvánia.
szeptember elsején Rigában Románia
—Lettország, szeptember harmadikán
Revalban Románia—Esztország esa-
patai találkoznak.

— **Kalácsa fürdőhely** is megkapta
az ötven százalékos vasúti kedvez-
ményt és így mindazok, akik Merczy-
falvára jegyet váltanak és Kalácsa-
fürdőt látogatják, ugyanazzal a jegy-
gyel utazhatnak vissza, amelyet el-
indulásakor váltottak.

* **Ügyvédi iroda áthelyezése.**
Huszár Ödön dr. temesvári ügy-
véd irodáját július hó 15-én Bel-
város, Jenőherceg-utca 10/A. szám
alá (Kereskedők Bankja Rt. szék-
háza) helyezte át. Telefonszám 3.

Szerkesztői üzenetek

T. J. Resica. Büntetése amnesz-
tia alá esik a legújabb kiadott
amnesztia rendelet értelmében. Ha
a járásbírósg hivatalból nem törli
a büntetést, úgy önnek kérvényt
kell benyújtani, amelyben leszöge-
zi, hogy az esetleg beadott feleb-
bezést visszavonja és kéri az am-
nesztia alkalmazását.

Özv. G. I.-né, Ujmoldova. A kérde-
zett sorsjegyek nem nyertek.

U j s á g í r ó n a p

augusztus 1-én és augusztus 2-án

A LUNAPARKBAN

*** FELHÍVÁS HÁTRALEKOS ELŐFIZETŐINKHOZ.** Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak és erre vonatkozólag külön névreszóló felszólítást kaptak a kiadóhivataltól, hogy a hátralékot mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését megszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

— Az ablakon keresztül... Resicán az utóbbi napokban két vakmerő lopás történt. Triebel Károly a nagy hőségben éjjel nyitva hagyta a ház ajtaját, amelyen ismeretlen tettesek észrevétlenül behatoltak és Triebel több ezer leit kitevő készpénzét és ruhajelvényeit ellopták. Hasonló körülmények között hajtottak végre fosztogatást Franecz Márton resicai lakásában is. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A tartalékos tisztek egyesülete értesíti tagjait, hogy az egyesületi titkárság székhelyét a Dóm-téren levő kormányzósági épületbe helyezték át. Mindenféle levelezés, tagfelvétel már az új címre küldendő, ahol az egyesület titkársága a tagoknak bármilyen ügyben felvilágosítással szolgál.

— A kolozsvári mentősorszájék húzásának eredménye. A július 26-án megtartott kolozsvári mentősorszájék sorsolás eredménye a következő: 100.000 leit nyertek: 111680, 121610, 25.000 leit nyert: 42070, 5000 leit nyertek: 36879, 68700, 86087, 113504, 132519, 500 leit nyertek: 1098, 1429, 2955, 5548, 5803 6329 9978 10084 12036 12569 14031 15413 17651 21493 35277 35702 36003 40473 41567 42103 47644 48126 53553 54099 60485 62605 62735 67556 72174 88238 88866 89485 94944 97082 98054 98398 160038 100406 110888 119279 120786 120801 122218 123773 126302 127566 130622 130844 132301 144451 300 leit nyertek: 33 591 808 890 1036 3016 4093 4999 5200 5758 6502 7098 7505 7890 13701 19091 19097 19446 20709 21581 25184 25191 27037 28191 33164 36251 38488 40187 42075 44051 46002 48121 49850 52855 53755 55257 56261 59419 60062 60400 61432 64074 68176 71023 72499 73201 73227 74423 76059 78805 79976 80014 81378 82166 83313 87432 87709 94306 96034 96748 98499 103010 104208 106271 106334 106446 110817 108385 108428 112727 112860 115007 116023 117165 119373 119554 121287 123807 123882 124288 125064 126530 126762 127339 126834 128793 129028 130579 131252 131288 132057 132060 135357 135750 137074 137906 140175 140952 142947 143244 149498. A legközelebbi sorsolás augusztus 9-én lesz. A telefonon közölt számok pontosságáért nem vállalhatunk felelősséget.

* Újabb kedvezményes utazás Budapestre. A magyar államvasutak a most megnyitott budapesti iparművészeti kiállításra július 31-ig igazolványokat, becsátott ki, amelyekkel bármely határállomásra Budapestre és onnan vissza bármely határállomásra, egyharmadárkedvezményvel lehet utazni, vagyis első osztályon másodosztályú jeggyel stb. Az igazolvány érvényessége nincs Budapestre való tartózkodáshoz kötve és egyben belépőjeggyel is szolgál a kiállításra, ahol le kell bélyegeztetni. Az igazolványok csak a vonat utazására is igénybe vehetők. Az igazolványok darabonként 120 leiert a Déli Hírlap kiadóhivatalában kaphatók. Vidékre a pénz előzetes beküldése ellenében küldjük. Ebben az esetben portóra külön 18 leit kell beküldeni.

A rónáci magyarság törhetetlenül ragaszkodik nemzetiségéhez és anyanyelvéhez

A Magyar Párt rónáci tagozata vasárnap délután az Illyés-féle vendéglőben közgyűlést tartott, amelyen a párt bányai központja részéről Veterány Viktor dr. ügyvezető elnök, Páll György dr. főtitkár, Kubán Endre, Holló Gyula és Bakos László intézőbizottsági tagok vettek részt. Képviselet volt ezenkívül számos taggal a Blaskovics-telepi és Besenyei-telepi párttagozatok is. Borbély István elnök üdvözlő szavaiban az évi jelentés felolvasása után Nagy Márton, majd Veterány Viktor dr. és Páll György dr. főtitkár buzdította a magyarságot, hogy magát ne engedje félrevezetni, hanem minden körülmények között tartson ki a magyarság mellett. Pámer Ferenc a Besenyei-telep, Vörös Imre a Blaskovics-telep üdvözlését tolmácsolta. A közgyűlés azután megejtette a részleges tisztújítást, amelynek eredménye a következő: titkár Simon Sándor, jegyző Tuksa Pál, ellenőr Schiffter Boldizsár, tanyagazdák Tóth József és ifj. Csala Mihály. Páll György dr. ismertette a gazdakörök működését és

javaslatára a közgyűlés kimondta, hogy megalakítja a tagozat kebelében a rónáci magyar gazdakört, amely csatlakozik a Bányai Magyar Gazdasági Egyesülethez. A gazdakör vezetőségét a következőképpen választották meg: elnök Borbély István, másodelnök Kopasz Péter, titkár Simon Sándor, jegyző Ujházi Antal, pénztáros Kocsis Lajos, ellenőrök Tuska Pál és Popeszku Imre; választmányi tagok Kamrás János, Tóth József, Király István és ifj. Csala Mihály. A választás után Heger Mihály a Fauna-egyesület titkára előadást tartott a modern baromfi-tenyésztésről. Holló Gyula felszólalása után a tagozat könyvjuttatásokat osztott ki huszonnyolc magyar iskolás gyermek között, akik az elmúlt tanév folyamán jeles előmenetelt tettek a tanulásban. A gyermekekhez Kubán Endre szerkesztő intézett buzdító beszédet és magyar anyanyelvük szeretésére serkentette őket. Veterány Viktor dr. és Schiffter Boldizsár felszólalása után Borbély István elnök a közgyűlést berekesztette.

— Jutányos fabeszerzés. A tartalékos tisztek egyesülete felkéri tagjait, hogy ez évi faszükségletüket jelentésük be a katonai nyugdíjgyűlésnek a kormányzósági épületben levő, földszint 91. számú irodájában. A téli fabeszerzést a tartalékos tisztek egyesülete közösen eszközli a katonai nyugdíjgyűléssel és a fa nagyon olcsón, kedvező feltételek mellett szerezhető be.

— Autóbuszok balesete. Súlyos szerencsétlenség történt a Bukarest-Ploesti közötti országúton. Egy személyszállító autóbusz ki akarta kerülni a vele szemben jövő szekeret. Az autóbusz egy kőnek ütdött és felborult. Hét utasa életveszélyesen megsérült, akiknek életbenmaradásához nincs remény. A többi utas is súlyos sérüléseket szenvedett. Hasonló sze-

rencsétlenség történt Krassóban is. Bozovics környékén a magas tölgyesről lefordult a karánsebesi személyautóbusz. A gép összefört, hat utas súlyos sérüléseket szenvedett, közülük egy haladoklik.

Oxford férfi ingnek L. 31—
Pouplin férfi ingnek L. 39—
Frenchs férfi ingnek L. 30—

a Néparuházban
Belváros, Matei Corvin-utca 4.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Florea György, Kádár-Bukor István és Koxár János. Meghaltak: Oszvald Katalin 50, Dittrich Rozália 97, Cseh György 36, Lehótz Irma 27 és Oprea János 24 éves korában.



Lipcsei őszi
mintavásár

1931. aug. 30. — szept. 3.

Mintavásár a belváros 40 vásárpalotájában.

Építési-, házi- és üzemi szükségletek vására
a kiállítás 1, 2, 3, 4, 6, 11, 12, 19 és 20.
számu csarnokaiban.

Dus választék áttekinthető rendezésben!
Kérjen részletes felvilágosítást utazási és egyéb
kedvezményekről!

LEIPZIGER MESSAMTLEIPZIG
Angerbauer Jenő Temesvár, I. Str. General
Praporgescu 3. Telefon: 70.

— Időjárás. Temesvárott tegnap-met nagy hőség volt és a hőmérő dében negyvenkét fok Celsius melegmutatót. A meteorológiai intézet jelentése szerint a meleg csökkenés várható nyugatról északi irányból haladó zivatarhajlammal.

Rádió

Kedd. (Július 28.) Bukarest.

óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 8 óra: Szimfonikus zenekar hangversenye. 8 óra 45: A szimfonikus hangverseny folytatása. Budapest. 12 óra 15: A második honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: A hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Tótfalusi Horvát János és cigányzenekarának hangversenye. 12 óra 25: Hírek. 12 óra 35: A cigányzenekar hangversenyének folytatása. 2 óra 45: A folyamhírek. 4 óra: Az olasz gyermek és a fascizmus. Radits Margit dr. előadása. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Hogyan tanulhatunk a rádió útján nyelveket. Lázár István dr. előadása. 5 óra 25: Hangverseny. Közreműködik Szász Edith (ének), Damokos László (zongora) és Fenyves Alice (hegedű). 6 óra 45: Helyszíni közvetítés a Kun-utcai központi tüzőrségről. Közreműködik Benedek Mihály tüzoltófőtiszt. 8 óra: Csorba Gyula és cigányzenekarának hangversenye. 9 óra: Hírek. 9 óra 15: Wolodimeroff Irén hangversenye. 9 óra 45: A Mándits szalonzenekar hangversenye a Dunakörző kávéház terraszáról. 11 óra: Gramofonzene. Bécs. 11 óra 30: Zenekar hangverseny. 1 óra 50: Gramofonzene. 8 óra: Divatos dalok. 8 óra 30: Schubert és Strauss-est a bécsi szimfonikusok, továbbá Kiurina Berta előadásában. 10 óra 10: Jazzband. Belgrad. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli zene. 1 óra: Hangverseny. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra: Népdalok. 10 óra 50: Szórakoztató zene. Milánó. 11 óra: Szimfonikus hangverseny. Prága. 8 óra 15: Hegedűhangverseny. 9 óra: Hírek, gramofonzene. 9 óra 20: A mai zene hangverseny Londonból. Róma. 9 óra: A római vonósnégyes hangversenye. Varsó. 7 óra 20: Gramofonzene. 8 óra 15: A londoni hangverseny közvetítés. Szerda. (Július 29.) Bukarest. 12 óra: Gramofonzene. 12 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román énekesnő zongorával. 6 óra 10: Zenekar hangverseny. 7 óra 20: Branes énekesnő áriaestje. 7 óra 40: Gramofonzene. 8 óra: Fuvolahangverseny. 3 óra 45: Ciolac zongoraművész hangversenye. 9 óra 15: Kogánov hegedűművész játéka. Budapest. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Hírek. 9 óra 45: Hangverseny folytatása. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Szalonzenekar hangverseny. 12 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra: Háztartásképzés nálunk és külföldön. Stumpf Károlyné előadása. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: Novellák. Felolvassa Haraszthy Lajos. 5 óra 30: Gramofonzene. 6 óra 30: Székesfehérvári Zenekar hangversenye. 7 óra 45: Békeffi-Karinty

Közgazdaság

A temesvári pékek állást foglaltak a ma érvénybe lépő kenyér- és lisztbélyegekkal kapcsolatban

Bungetianu István megyei prefektus tegnap hirdetményben közölte Temesvár város lakosságával, hogy a kenyér és lisztjegyek életbeléptek és azok legszigorubb alkalmazását írja elő. A hirdetményt a temesvári pékiparosok ipartársulata is megkapta, mire tagjai ülést tartottak és a törvény gyakorlati alkalmazásával foglalkoztak. Az érdemleges döntés előtt Hollinger Miklós vezetése alatt küldöttség kereste fel Bungetianu István prefektust, akitől a rendelet enyhítését kérték. A prefektus szívélyesen fogadta a küldöttséget és hosszasan tárgyalt vele, azonban a törvény intézkedései annyira határozottak, hogy nem állhat módjában semmiféle kedvezményt adni. Kifejtette azonban, hogy kívánságait emlékiratban terjeszték elő és ő közbenjár, hogy ezeket az előterjesztéseket a miniszterium engedélyezze.

A prefekturáról visszatérve a pékiparosok a kenyér- és lisztbélyegek alkalmazásából kifolyóan a kö-

vetkező határozatot hozták: Mától, keddtől kezdve csupán egy kiló sulyu cipót sütnék. Nagyobb sulyu kenyeret nem sütnék, mert a kenyérbélyeg progresszive növekszik a kenyér sulya után. Visszontelárusítóknak, tehát élelmiszerkereskedőknek és bodegáknak nem adnak el, csupán kávéházak és vendéglők kapnak kenyeret. A piacon továbbra is árusítanak kenyeret, de visszonteládók piaci árusításra kenyeret szintén nem kapnak. Mától kezdve az utcán semmiféle süteményt nem árusítanak. A pékek továbbra is fehér, vagy félbarna kenyeret készítenek.

A többség ezt a kötelező határozatot tudomásul vette, azonban vannak olyanok, akik különutakon járnak és nem hajlandók a határozathoz hozzájárulni. Kifogásolnunk kell azt az álláspontot, hogy visszontelárusítóknak nem adnak kenyeret, mert ez annyit jelent, hogy a külvárosi lakosságnak távoli utcákat kell bejárni, amíg a péktől kenyeret vehet.

A román-magyar kereskedelmi kamara vezetőségébe Temesvárról Tóti Rezső belga királyi konzul, gyapjúgyári vezérigazgatót, Băltescu Jánost, a kereskedelmi és iparkamara elnökét, Kubicsék Oszkárt, a Leszámitolóbank vezérigazgatóját és Kun Richárdot, a Kereskedők Egyesületének elnökét választották.

Katasztrófális a bányási gabonapiac helyzete. A gabonapiac helyzete az elintézetlen prémium-kérdés következtében napról-napra sulyosabb lesz. Az új buza ára állandóan esik és jelenleg 270 lei körül áll. Ennek ellenére az üzleti forgalom teljesen szünetel. A leszegényedett gazdátársadalom, mely minden áron eladná a búzát, katasztrófális helyzetben van, mert ezt a csekély árat sem kapja meg. A malmok és az ekszportörök nem vásárolnak. Gazdakörökben elterjedt hírek szerint a vásárlástól való tartózkodás a közeljövőre várható orosz gabonadumpingre vezethető vissza. Az orosz gabonadumping, amely az elmúlt évben is éreztette hatását, máris megindult és a franciaországi Bordeauxban leire átszámítva, 150 leierre kapható az orosz buza. A dumping fokozatos erősödése mellett,

a gabonarak további esőkenése várható. A napi terményárak a Dengl és Kleinmann gabonabizományi iroda jelentése szerint a következők: buza prémium nélkül 270 lei, prémiummal 290 lei, tengeri 300 lei, zab 370 lei, árpa 250 lei és repace 550 lei százkilónként.

A Victoria bank temesvári fiókja, a volt Timisia-na-intézet, tegnap megkezdte működését. A bankfiók a moratóriumi egyezmény értelmében megkezdte a Timisia-na betéteseknek a kamatok kifizetését, egyben hitelügyleteket bonyolított már le és betáblázásra több kölcsönt is folyósított.

Az italmérsi engedélyek kiadása. A pénzügyminiszterium az italmérsi engedélyek megadásánál fontos jogot biztosított Temesvár város vezetőségének. A rendelet szerint a város vezetősége abban az esetben, ha a kérvényező olyan helyre kéri a koresmai engedély kiadását, amelyről a törvényben előírt száz méteres körzeten belül már van italmérsi engedély, indokolt esetben a városnak jogában áll az engedély kiadását javasolni. Az ideiglenes bizottság azonban tekintettel arra, hogy Temesvárott a koresmai engedélyek száma a kelletnél jóval több, úgy döntött, hogy ezt

a jogát nem érvényesíti. Italmérsi ügyekben ennél fogva semmiféle kérvényt ne intézzenek a városhoz, mert azt nem veszik figyelembe.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 305.50. Párisban 15.20. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.50, hollandi forint 68.25, dinár 2.99, francia frank 6.63, olasz lira 8.81, cseh korona 5, német márka 39.88, osztrák schilling 23.62, magyar pengő 29.32, svájci frank 32.85, belgas (öt belga frank) 23.47.

Mozi

Tavaszi felhők az égen

A Capitol-mozi új hangosfilmje

A Capitol-moziban bemutatásra kerülő filmoperett Schubert, a nagy zeneköltő életéből meríti témáját. A film cselekménye a bájos, hangulatos Biedermeier korabeli Bécsben játszódik le, ahol Schubert értékes és elismert művei ellenére nagy szegénységben él. A darab szentimentális epizódokat tartalmaz és az egészét átszövik Schubert hangulatos zenéje és dalai, amelyek legnagyobb részt a film főszereplője, Jöken Károly kamaranékes által kerülnek előadásra. A film sikeréhez nagyban hozzájárul Siegfried Arnó teljesítménye, aki Schubert barátjának, Ferdí szerepét alakítja és szellemes komikusnak mutatkozik be. A többi főszereplő English Lucé, Sima Oszkár és Theimer Grete kifejező alakítással remekel. A vidám, kedves darabot Richárd Oswald nagy gonddal és izlésesen rendezte.

Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Tavaszi felhők az égen. (Beszélő filmoperett.)

Forum mozi: A mosoly országa. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Dinamit. (Hangos dráma.)

Sport

Kánikulaj mérkőzések. A nagy hőség miatt Temesvárott jelentéktelen barátságos mérkőzéseket bonyolítottak le. A TMTE kombinált csapata 7:1 (2:1) arányban győzött az Electrica kombináltja ellen. A TAC-Dacia mérkőzés a zöld-fehérek 4:1 (1:1) arányú győzelmét eredményezte. Az Únirea-Patria mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül végződött. Aradon a temesvári Ripensia szerepelt, ellenfele Arad kombinált csapata volt. A küzdelemből a temesvári proficsapat 5:0 (2:0) arányban került ki győztesként. Resicán szombaton nemzetközi mérkőzés keretében a Budai 11 csapata játszott az UDR együttese ellen. A magyar csapat szép játékot mutatott és 4:3 (1:1) arányban megérdemelten győzött az országos bajnok felett. Nemzetközi mérkőzés volt Nagyváradon is, ahol a Bohn SC amatőr csapata 3:2 arányban legyőzte a Törökvs együttesét. A Budai 11 vasárnap Lugoson játszott és 3:0 (1:0) arányban legyőzte a Lugosi Vulturii csapatát. Szegeden a Bástyá-Attila osztályozó mérkőzést játszották le, amelyet a Bástyá 3:1 arányban biztosan megnyert. A revánsmérkőzés vasárnapon Miskolcon lesz.

Potom pénzért

Társasutazások a nyár folyamán:

Párisba. Indulás augusztus 16 és szeptember 3.
Körutazás négy országon át. Indulás július 31.
Kirándulás Jugoszlávián és Dalmácián át Görögországba. Indulás minden hó 30-án.

Felvilágosítás a Déli Hírnap kiadóhivatalában

A próhirdetések

Az apróhirdetés ülcse és eredménye.

Egyes szó ára:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés egyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Allástkeresők szavankint két lei fizetnek, vastagabb betűvel három lei. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadó-hivatala, Szentgyörgy-tér 4.
Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.
Józsefvárosban: March-trafik, Küttel-tér.

Jeligés hirdetések címét a kiadó-hivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadó-hivatalnak.

Alkalmazás

Perfekt minden es leány azonnalra vagy augusztus 1-re felvétetik. Cím a kiadóban. (2039)

Keresek fontos állás betöltésére gyakornokot, cserépkályhagyáramba, ki leszerelt katonára és 40-50.000 lei készpénzzel rendelkezik. Ajánlatokat „Cserépkályhagyár” jeligére a kiadóhivatalba kérek. (41)

Allást keres

Mindenes szakácsnő azonnalra állást keres. Cím Dózsa-utca 11. Mausz. (2042)

Lakás

Modern lakások augusztus 1-ére kiadók. Rokkantegylet, Hunyadi-ut 10. (2022)

Lakásnak vagy irodának elsőemeleti 2 szép szoba, konyha 1400 leiért azonnal kiadó. Mercy-utca 2. Friedmann. (1203)

Adás-vétel

Butorok

keményfahálósobák 12.000 leitől, egyenlősobák 5500 leitől, valamint egyes butordarabok olcsón csakis

R. WINKLER-nél

kaphatók. Gyárváros, 2. villamos végállomás. Bejárati Építődvar-utca.

Ház

2 szoba, konyha, egy istálló s egyéb mellékkeliségekkel, szép kerttel, olcsón eladó. Ujszabadfalu 17 utca 27 sz. (1995)

Házhely

Kimmel-telepen olcsón eladó. Cím a kiadóban. (2033)

A kutya

Írta: Falk János

Mányoki Benedek szája gunyos mosolyra csúcsosodott, amint a vers alá oda kanyarította a nevét. De aztán az öröm halvány kis lángocskája pislant fel benne. Talán mégis lesz siker... A szerkesztő megveregeti a vállát.

Bravó, nagyszerű, maga a jövő zsenije. Kibontakozó titáni lélek, akit idáig félreismertünk... Ezután minden másképp lesz.

Megkérdézi csak egy hozzávetőlegesen, hogy mennyi előleget parancsol. És ő, Mányoki Benedek, hanyag kézmozdulattal int s gyüri zsebébe a százpengős utalványt.

Mányoki Benedek kopott hivatalnok volt és éhes költő. Különösen az utóbbi. Már két napja nem evett. Az első nap csak megjárta, a második nap tompa ürességet érzett a gyomrában. Amint cigarettázva feküdt a kopott száimazsákon, képzeletében szikrázva gyultak fel a gondolatok. Színes köntösű téma-démonok kacérkodtak vele. Simogatták, hívták, intettek neki:

— Jer, jer, tiéd vagyunk... Látnod csak téged várunk, ne légy könyörtelen. Hivj életre bennünket.

Mányoki Benedek felugrott; tekintete végigszaladt a nyomorúságos íróasztalon, papírt keresett elő. Irni kezdett. Nem vette észre, hogy meddig, a percek fásultan repültek el mellette. A toróvörök rég elkongták a délet, még mindig irt.

A szerkesztő hüvelyesen fogadta. Félig sem olvasta el a kéziratot, letette a többi közé.

— Igazán nagyon sajnálom, de túl vagyunk halmozva. A legjobb akarral sem közölhetem most.

Mányoki Benedek szeme előtt félkörben fordult meg a redakciós asztal. Mondani akart valamit, de a szavak bennszorultak a torkában. Maga sem tudta, hogyan került ki az utcára. Fásult közönyvel, céltalanul indult el, ment, amerre lába vitte. Villamosok, autók robogtak el mellette, észre sem vette. Hatalmas butorszallító

szekér dübörgött a háta mögött, a kocsis rekedten ordított rá:

— Hó, nem tud vigyázni?

Mányoki Benedek felkerült a járdára és befordult egy néptelen mellékutcában. Amint a közeli sarok ivlámpája rádobta fényét, látta, hogy egy szűkülő kutya szurran óvatosan a nyomába. Megállt. A kutya is. Megfenyegette öklével. A kutya nyöszörögve húzódott hátrább. Pár lépésnyire megint csak feltűnt. Már közelebb merészkedett s pislogva nézett Mányokira, aki dühösen suhintott feléje. Ez sem használt. A kutya szűkölt, meg-horkant, de rövidesen újra mellette volt.

Ekkor az éhség egy mentő ötletet dobott felszínre agyában. Széles mosolyra torzult az arca. Füttyentett a kutyának. Megsimogatta; az farkát csóválva félénken nézett fel rá. Szomoru kék szemében bizalom csillogott. Látszott rajta, hogy már jó néhány napja kóborog az utcán. Megveregette puha szőrét.

— Kuttyuskám, te okos kis jószág.

Vigyázva hajolt le, tekintete izgatottan kereste az eb ayakövét. Nem csalódott. Bele voltak vésvé a nikkell táblácskába az adatok. Semmi kétség, ez az a kutya, amelyikről olvasott a tegnapi újságban... Milyen véletlen. Sohasem szokta az apróhirdetéseket megnézni, éppen tegnap ötlött szemébe ez a pár sor. Mosolygott.

„A nyomra vezető busás jutalomban részesül.”

Belenyúlt zsebébe az újsáért. Nála volt. Elégülten dugta ismét vissza.

— Gyere kuttyuskám.

A kutya ment. Mintha érezte volna, hogy pártfogóra talált, végan ugrándozott körülötte.

Mányoki elgondolta, hogy mit csinál a pénzért. Legelőször is megvaesorázik. Bevásárol egyet-mást, kifizet néhány tartozását...

A kutya feltartott orral szaladt előre, barátságosan vakkantott egyekettőt. Előbb ott volt a villa

előtt, mint Mányoki.

Becsengetett. A szobaleány felrikkantott:

— Jé, a Floki!

A kutya viháncolva dörzsölődött lábához. A zajra előkerült a házi-asszony is. A költő csaknem leroskadt, amint meglátta, hivatali főnökének, a tanácsos urnak a feleségét.

— Maga az, Mányoki? Micsoda véletlen, igazán nem tudom, hogyan köszönjem meg...

— Szóra sem érdemes — hebegte megemmisülten Mányoki.

— Igazán még be sem vezethetem, most hurcolkodtunk ide, még nincsenek rendben a szobák. Péter sincs idehaza.

Lekötelező mosollyal nyujtotta csókra a kezét.

— Mégegyszer köszönöm.

Tompán zuhant be Mányoki mögött az ajtó.

— Hogy éppen Péterkére kellett lenni. Legalább csak vacsorára hívták volna meg.

Lassan indult el. Ugy látta, mintha a ködben kék kárikák ugráltak volna a lámpák körül...

Nyugdíjas tisztviselő

53 éves, a magyar, német és román nyelvben, valamint az összes irodalmi teendőkben jártas (contabil autorizat) állást keres, mint

könyvelő, pénztáros,

vagy hasonló minőségben. Szíves ajánlatok „SZERENY és MEGBIZHATO” jellege alatt a lap kiadóhivatalába kéretnek.

Bérbe keresek

fajbaromi tenyésztés céljára alkalmas házat, mely lehet 3-5 szoba és melléképületek 1-5 hold területű földdel. Vétel nincs kizárva. Ajánlatokat a terület nagyságának és a bérösszeg megjelölésével „Fajbaromfi” jeligére a kiadóba kérek.



Garanciaképes elsorangu

jutelékos utazót,

valamint detailvevőket látogató hógyet keresünk az egész ország területére. Írott ajánlatok benyújtandók Weisz & Co. S. A. Timisoara, Börze-utca 1.

Nyáron

a világ közvéleménye szerint Budapest a legszebb város. Az itt lévő

BRISTOL SZÁLLODA

új rendszere a közönség tetszését megnyerte.

Napi 12 P.-től kaphat

a szoba fekvésétől függőleg lakást

és elsőrendű teljes ellátást.

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

Bristol Szálloda
Budapest—Dunakorzó

Gyümölcsös eladó 300 drb. fával, szőlővel, közel a városhoz. Kiválóan alkalmas fajbaromfi tenyésztésre. Cím a kiadóban. (2042)

Használt de igen jó állapotban levő Kalmár-és szélrostatát keressük megvételre. Cím a kiadóban. (2041)

Eladó

2 ház 160-160 négyzetöl földdel, 2 évi részletre. Egyik 55.000 és 35.000 leiért. Készpénzzel jutányosabb. Avram Jurma, Timisoara-Rónác, Str. Rosetti 28. (1826)

2 ajtós jégsezkrény

megvételre kerestetik. Mozdonyvezetők otthona, Forgács vaskereskedés, ajtó 31. (2035)

Eladó

vagy bérbeadó forgalmas helyen lévő vendéglő. Avram Jurma, Timisoara, Rónác, Str. Rosetti 28. (1825)

Olcsón eladó ágy, szekrény, mosdó plüsdívány, függőlámpa stb. Ill., Holló-u. 3 sz. l. 5. (2037)

Pianinó jókarban lévő megvételre kerestetik. Cím a kiadóban. (2038)

Különféle

Bérbeadó cukorka és gyümölcskoszok forgalmas helyen. Érdeklődni Gyárváros, Kossuth-téri trafikban. (2035)

931-es teniszrakettek és labdák heérkeztek. Gyári áron kaphatók sportszaküzletben, Szentgyörgy-tér.

54 hold I. föld, közel a városhoz bérbe vagy felesbe adó, teigazdaságnak is alkalmas. Közelebbi Erzsébetváros, Vörösmarty-u. Leányiskola. (2040)

Elveszett két kézimunka. Tekintve, hogy szegény alkalmazottól van szó, kéretik a becsléletes megtaláló, hogy azt kiadóhivatalunkba adja le. (2044)